

AGREEMENT ON SIGNING OF THE CONTRACT FOR THE PROVISION OF INVESTMENT AND NON-CORE SERVICES BY CENTRAL ASIAN INVESTMENTS, LLC CAI-MAA-DDMMYY-001 Date _____ CENTRAL ASIAN INVESTMENTS, LLC (investment services provision license No. 016/24, Tax ID: 020059780, address: Dushanbe, Bokhtar 37/1) (hereinafter the "Company"), represented by Director Abubakr Inomov, who acts on the basis of the Charter, and _____, address: _____ (hereinafter the "Client"), on the other hand, collectively referred to as the "Parties" and individually as the "Party", have agreed to the following: 1. Subject of the Agreement 1.1. The Parties, in accordance with the procedure established by the Civil Code of the Tajikistan, the Law of the Tajikistan "On the Securities Market" and other legal acts, the Rules for the provision of investment and non-core services of the company (hereinafter the "Rules"), sign a Contract for the provision of investment and non-core services (hereinafter the "Services") (hereinafter the "Contract") 1.2. The Parties accept the terms and conditions of the Contract for the provision of investment and non-core services by CENTRAL ASIAN INVESTMENTS, LLC. 1.3. The scope of services is defined in the Application submitted by the Client and accepted	СОЗИШНОМА ҲАМРОҲШАВӢ ОИД БА БАСТАНИ ШАРТНОМАИ ХИЗМАТРАСОНИИ САРМОЯГУЗОРӢ ВА ХИЗМАТРАСОНИҲОИ ИЛОВАГИИ ҶДММ “САРМОЯГУЗОРИҲОИ ОСИӢИ МАРКАЗӢ” Сана: _____ ҶДММ “САРМОЯГУЗОРИҲОИ ОСИӢИ МАРКАЗӢ” (рақами иҷозатнома барои пешниҳод кардани хизматрасониҳои сармоягузорӣ/брокерӣ №016/24, РМА: 020059780, суроға: Душанбе, кӯчаи Бохтар 37/1) (минбаъд - “Ширкат”) дар симои Директор Иномов Абубакр, аз як тараф, ки дар асоси Оиннома амал мекунад, ва _____, суроға: _____, (минбаъд - “Муштарӣ”), аз тарафи дигар, якҷоя ҳамчун “Тарафҳо” ва алоҳида ҳамчун “Тараф”, мувофиқа карданд: 1. Мавзӯи Шартнома 1.1. Тарафҳо мувофиқи тартиби муқарраркардаи Кодекси маъдании Ҷумҳурии Тоҷикистон, Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон “Дар бораи бозори қоғазҳои қиматнок” ва дигар санадҳои ҳуқуқӣ, Қоидаҳои пешниҳоди хизматрасониҳои сармоягузорӣ ва хизматрасониҳои навбатии ширкат (минбаъд - “Қоидаҳо”), Шартномаи пешниҳоди хизматрасониҳои сармоягузорӣ ва хизматрасониҳои навбатӣ (минбаъд - “Хизматрасониҳо”) (минбаъд - “Шартнома”) имзо меkunанд. 1.2. Тарафҳо шароит ва шартҳои Шартномаи пешниҳоди хизматрасониҳои сармоягузорӣ ва хизматрасониҳои навбатиро аз тарафи ҶДММ “Сармоягузориҳои Осӣи Марказӣ” қабул меkunанд.
--	--

by the Company to join the Contract for the provision of investment and non-core services by CENTRAL ASIAN INVESTMENTS, LLC (hereinafter the "Application"), along with all its amendments, which are attached to this document as an integral annex. 2. Rights, obligations and liability of the parties 2.1. The rights, obligations and responsibilities of the Parties are defined in the Contract and the Rules. 2.2 In addition to the rights, obligations and responsibilities defined by the Contract and the Rules, the Parties also have other rights and responsibilities defined by the Tajikistan legislation, as well as bear the responsibility defined by the Tajikistan legislation. 3. Payment terms 3.1. The payment for the services is defined by the Company's Tariffs for provision of investment and non-core services, and the calculation and payment procedure is defined by the Contract. 4. Transitional clause 4.1. This document is made in English and tajik language in 2 (two) copies with equal legal force. Each party is given one copy. 4.2. The two-sided signed annex attached to this document presents the Company's and Client's reliable means of information exchange and the details of the authorized persons. In case of a change of reliable means of information exchange and authorized persons, the parties shall execute a new annex.	1.3. Ҳаҷми хизматрасониҳо дар Аризае, ки аз ҷониби Муштари пешниҳод шуда, аз ҷониби Ширкат қабул шудааст, барои пайвастан ба Шартномаи пешниҳоди хизматрасониҳои сармоягузорӣ ва хизматрасониҳои навбатии ҚДММ «Сармоягузориҳои Осиёи Марказӣ» (минбаъд - “Ариза”), бо ҳамаи тағйиротҳояш муайян карда мешавад, ки ба ин ҳуҷҷат ҳамчун замимаи ҷудонашаванда замима мешаванд. 2. Ҳуқуқҳо, ӯҳдадориҳо ва масъулияти тарафҳо 2.1. Ҳуқуқҳо, ӯҳдадориҳо ва масъулияти Тарафҳо дар Шартнома ва Қоидаҳо муайян карда мешаванд. 2.2. Илова ба ҳуқуқҳо, ӯҳдадориҳо ва масъулиятҳои, ки дар Шартнома ва Қоидаҳо муайян шудаанд, Тарафҳо инчунин ҳуқуқ ва ӯҳдадориҳои дигареро, ки бо қонунгузориҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон муқаррар карда шудаанд, доранд ва масъулияти муқаррарнамудаи қонунгузориҳои ҚТ-ро бар дӯш доранд. 3. Шартҳои пардохт 3.1. Пардохт барои хизматрасониҳо аз рӯи Нархномаи Ширкат барои пешниҳоди хизматрасониҳои сармоягузорӣ ва хизматрасониҳои навбатӣ муайян карда мешавад, ва тартиби ҳисобу пардохт дар Шартнома муқаррар шудааст. 4. Қоидаи гузариш 4.1. Ин ҳуҷҷат ба забони англисӣ ва тоҷикӣ дар 2 (ду) нусха бо қувваи баробари ҳуқуқӣ тартиб дода шудааст. Ҳар як Тараф як нусха мегирад. 4.2. Замимаи имзошудаи дуҷониба, ки ба ин ҳуҷҷат замима шудааст, воситаҳои бозъитимоди табодули иттилоот ва маълумотҳои шахсони ваколатдори Ширкат ва Муштариро муқаррар
--	---

COMPANY CENTRAL ASIAN INVESTMENTS, LLC Republic of Tajikistan, Dushanbe, Bokhtar 37/1 TIN. 020059780 Director _____ Abubakr Inomov CLIENT Name Address..... reg. number: Director _____/Name/ (signature/seal)	мекунад. Дар ҳолати тағйир ёфтани воситаҳои боэътимоди табодули иттилоот ва шахсони ваколатдор, Тарафҳо замимаи навро таҳия меkunанд. ШИРКАТ ЧДММ «Сармоягузориҳои Осии Марказӣ» ҚТ, ш. Душанбе, кӯчаи Бокhtar 37/1 РМА: 020059780 Директор _____ Иномов Абубакр МУШТАРИ Ном..... Суроға..... рақами бақайдгирӣ..... Директор _____/ Ном / (имзо/мӯҳр)
--	---